

# HKDPA



115

雙月刊 Mar 2020 香港唯一數碼印刷技術專業雜誌 [www.hkdpa.com](http://www.hkdpa.com)

開始接受報名  
請拿出作品參賽！  
**費用全免**

18th

**香港數碼印刷大獎**  
18th HK Digital Printing Award

3D Printing Column  
全自動化生產神話破滅

**Tellus Design Limited**  
CEO 專訪 Miss. Angela Lam

未來與藝術 Tokyo

鼠年利是封  
Antalis與本地設計師攜手合作



HKDPA  
香港數碼印刷協會



HK3DPA  
香港3D打印協會

# 色彩亮麗一致

## 助您尋找更多商機

- 色彩媲美傳統柯色印刷
- 支援更多承印物 - 包括花紋紙，金屬，透明膠片，銅版紙及厚卡紙
- 最大紙張尺寸為 330 x 1260mm
- 自動校準、自動套準功能



Ricoh Pro C9200 Graphic Arts Edition  
生產型數碼印刷機



產品詳情



**RICOH**  
imagine. change.



投入絢麗的彩色打印世界，請與我們查詢

☎ 2833 1111

✉ [marketing@ricoh.com.hk](mailto:marketing@ricoh.com.hk)

🌐 [www.ricoh.com.hk](http://www.ricoh.com.hk)



# 115

# HKDPA

## 數碼印刷技術

【數碼印刷技術】PDF 版下載：  
<http://www.cgan.net/hkdpa>

## CONTENTS

雙月刊 Mar 2020

永遠榮譽會長：阮坡民先生

永遠榮譽會長：何亮同先生

會長：陳德輝先生

副會長：宏亞印務有限公司  
富士施樂（香港）有限公司  
Gaston Ng

秘書：Media by Phone

司庫：Epson Hong Kong

執行委員：花紋紙業香港有限公司  
理光（香港）有限公司  
牛頓科技有限公司  
佳能香港有限公司  
Fingerprint Ltd.  
柯尼卡美能達有限公司  
Next Technologies (HK) Ltd.

出版：香港數碼印刷協會

地址：香港九龍旺角花園街一號

鴻禧大廈一樓一室

廣告部：Ivan

電話：3549 6967

傳真：3747 7640

電郵：[info@hkdpa.com](mailto:info@hkdpa.com)

設計總監：Wagner Tang

美術設計：Wings Graphics

技術編輯：Ivan

Pdf / Video Editing：Ivan

顧問：鄧滿球

設計排版：CorelDRAW 2018 / 2019

數碼打稿：Xante ilumina 502

編集：Acrobat XI Pro

拍攝：Pentax, Olympus, Canon, Nikon

鳴謝：美雅印刷製本有限公司印刷及裝釘

地址：香港九龍觀塘榮業街6號

海濱大廈4字樓A室

電話：2342 0109 傳真：2790 3614

美光印刷有限公司 贊助本刊封套

地址：香港九龍觀塘成業街27號

日昇中心3樓304室

電話：2544 3349 傳真：2815 0936

Monotype Imaging 贊助本刊字庫

地址：香港上環干諾道西3號

億利商業大廈7A室

電話：2575 6789 傳真：2591 9232

### 6 Tellus Design Limited CEO 專訪 Miss. Angela Lam

### 10 未來與藝術 Tokyo

### 22 香港數碼印刷大獎 18th HK Digital Printing Award

參賽表

### 24 3D Printing Column 全自動化生產神話破滅

### 26 行業簡介

### 32 鼠年利是封 Antalis與本地設計師攜手合作

本會刊物各篇內容為撰寫人或其公司之獨立意見。

版權所有，未經本會書面同意，不可擅自翻印、摘錄或轉載本刊內容。

香港數碼印刷協會乃非牟利團體，創於2000年，謹此鳴謝各廣告贊助商，本月刊才得以運作出版。



# 非會員 免費索取活動通訊申請表

傳真: 3747 7640

電郵: info@hkdpd.com

香港數碼印刷協會是一個非牟利的團體，致力推動香港數碼印刷技術的應用和普及化。

如對我們的公開活動有興趣，即使你並非本會會員，我們仍然歡迎你參加我們的專業活動，請填上免費索取活動通訊申請表，電郵 / 傳真給我們，就可定期接收香港數碼印刷協會的活動通訊。

姓名:(Mr/Miss) \_\_\_\_\_

公司名稱: \_\_\_\_\_

電話: \_\_\_\_\_

電郵: \_\_\_\_\_ ☐ 非會員

你的建議? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

查詢電話: 3549 6967

索取活動通訊



## 會員申請表



凡成為本會會員可享以下優惠：

免費獲贈本會出版之《數碼印刷技術》  
特價購買本會出版之書籍及代售產品  
優先參加本會舉辦之各項活動。  
可享所有會員優惠。

### 會員年費：

#### ○ 全權公司會員：港幣 3,000 元正

(本會的所有活動，可享有 5 位優惠名額，在書籍 "數碼印刷技術" 行業簡介內免費刊登公司 logo、電話、地址及產品資料，亦享有與本會合辦活動之權利。)

#### ○ 基本公司會員：港幣 1,000 元正

(本會的所有活動，可享有 2 位優惠名額，在書籍 "數碼印刷技術" 行業簡介內免費刊登公司電話、地址資料。)

#### ○ 個人會員：港幣 300 元正

(本會的所有活動可享有 1 位優惠名額)

#### ○ 學生會員：港幣 100 元正

(本會的所有活動可享有 1 位優惠名額)

|        |        |
|--------|--------|
| 公司中文名稱 | 公司英文名稱 |
| 中文姓名   | 英文姓名   |
| 職位     | 電郵     |
| 聯絡電話   | 傳真     |
| 業務性質   |        |
| 郵寄地址   |        |
| 申請人簽署  | 日期     |

1 請填妥表格連劃線支票「香港數碼印刷協會」，寄：香港九龍旺角花園街一號 一樓一室鴻禧大廈

2 或存入本會戶口: **HSBC #461-232811-001** 填妥表格連銀行收據傳真至本會。





Tellus Design Limited 的包裝設計

# Tellus Design Limited

## CEO 專訪 Miss. Angela Lam

獲悉 Tellus Design Limited 於去年5月購置了一台 Ricoh Pro C9100 系列生產型數碼印刷機。為此，本刊亦專誠前往了解 Ricoh Pro C9100 的特性和探討新商機，同時也向 Tellus Design Limited 的CEO, Angela Lam 作出了一個精簡專訪如下。



擁有20年印刷製作流程經驗，可能這些不能磨滅的長年經驗，再加上 Ricoh Pro C9100 數碼印刷機的超卓性能，並非一般打印機，質素比美柯式印刷，速度快，高生產力，顏色穩定性高，正正是 Tellus Design 團隊的優勢。

#### HKDPA: Tellus Design是否首次為客戶提供數碼印刷服務?

Angela: 其實公司只不過是2017年成立，屬於一家新冒起的設計公司，以前主要為客戶提供Offset印刷服務，當時每次必須等待打稿，然後反覆跟進矯正，核對Pantone；檢查CMYK色準等等。一連串專業工作，不能省卻。直至開始採用數碼印刷，效率提高不在話下，判斷更準確，服務當然無比快速，真真正正為客戶提供全方位數碼印刷服務，都是自從今次購入Rico Pro C9100才開始。

#### HKDPA: 何時開始發覺數碼印刷需求!

Angela: 我本人擁有20年印刷製作流程經驗，對於整個印刷生產非常清楚，可能這些不能磨滅的長年經驗，正正是 Tellus Design 團隊的優勢。開始發覺數碼印刷需求，是成立 Tellus Design 公司之後，數碼印刷的威力令 Tellus Design 脫穎而出，並且已經演變成不可或缺。作為一位擁有20年印刷流程經驗的設計師，無疑是一大支援。

#### HKDPA: 除了為舊客戶提供數碼印刷服務之外，打算開啟什麼新客源?

Angela: 目前客戶目標都是本地客源，將來目標當然是海外客戶，心目中的客戶對象是針對銀行業，財經界，證券界等等。

#### HKDPA: 為何偏偏選擇Rico?

Angela: 因為細心比較之下，Rico Pro C9100 顏色準確，完全滿足日常要求，例如對CMYK合成的金色，十分滿意。大前題數碼印刷的環保概念，亦是選擇因素之一，更加上投資額吸引，資金更靈活。可以輕易處理350gsm紙張。另一方面感覺到Rico銷售人員非常了解我們的要求，及熟練的售後服務，更加貼身的支援，這是非常必要的考慮因素！

#### HKDPA: 未來還有什麼發展計劃?

Angela: 未來計劃將會集中於包裝設計，Catalog和Corporate Profile 設計製作，這是最強項。即是把多年 Offset 印刷的了解及經驗，活用於數碼印刷之上，肯定令 Tellus Design 團隊如虎添翼。

過往有一例子，需要Offset複雜的CMYK印刷上面套準一些反白 Graphic，在技術上沒有辦法完美的時候，我們想出了用絲網印刷白線，蓋上CMYK而為客戶迅速解決了整個問題，現在用數碼印刷就可以輕易打印出這效果，這就是經驗累積的優勢。

非常感謝Angela Lam百忙之中抽空與大家分享心得，接受本雜誌短促訪問。期望Angela帶領公司繼續開拓數碼印刷的市場，尋找無限商機，再次恭祝Tellus Design Limited 業務蒸蒸日上！







# 尋找數碼印刷器材? 任何數碼印刷疑難? 各類數碼印刷服務?

包括紙張及非紙張物料印刷，  
如玻璃、金屬、磁磚、木材、  
塑膠、數碼UV、數碼燙金等。

印前及印後，任何加工，印刷製作報價，  
本會提供免費諮詢服務！

電話：3549 6967

傳真：3747 7640

電郵：info@hkdp.com

DAE

3DS

STL

FBX

OBJ

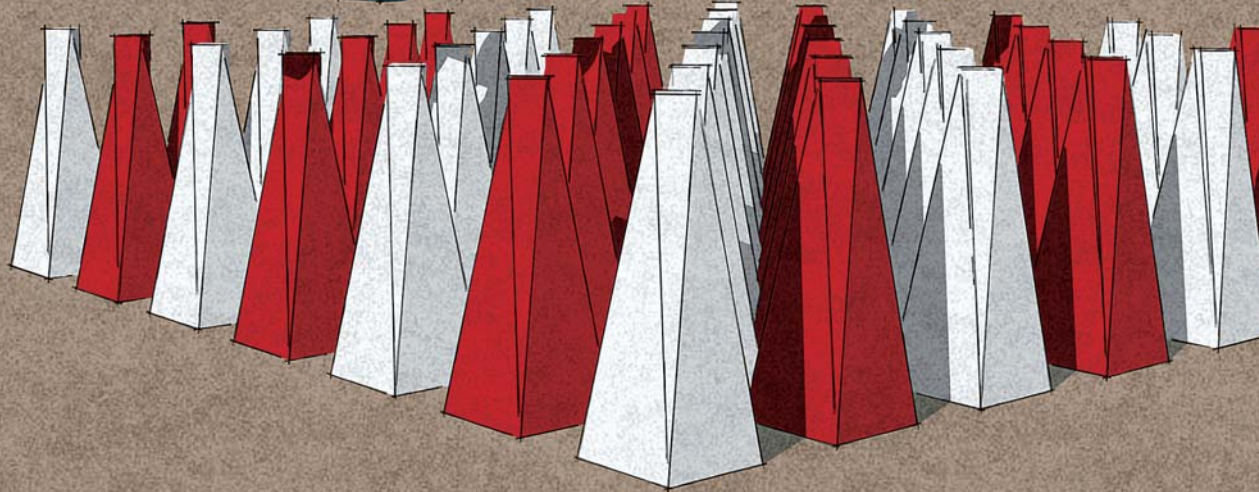
WRL

XSI

DWG

modeling, file convert / repair, consultation.

## 3D打印檔案設計



Tel: 2770 3456

E-mail: wings@next-hk.com



WingsGraphics

# 5倍高精度3D打印機 15倍高速切片運算 無法想像的細緻

如需要數碼及3D印刷服務，會轉介至我們客戶。

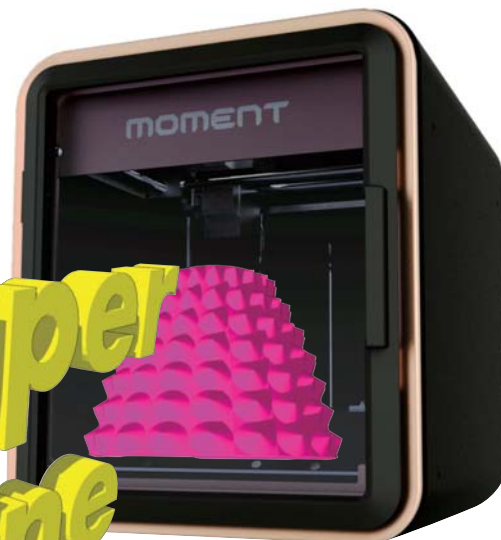
3款尺寸型號：4", 6", 12"

## 3D打印材料

PLA / ABS / 軟膠 / 木 / 尼龍 / 金屬



Super Fine



## 以後不要做刀模

最新到港，期望已久，

靜電固定紙張，全自動摺線雙刀頭。

AI、CorelDRAW 直接驅動，平張及卷裝兩用。

針線、摺線、半穿、全穿同時做，自動追準。



## 專業級打印機

超高解像 4800<sub>dpi</sub>  
可印超厚紙 400<sub>gsm</sub>  
高速每分鐘印 60頁

**EN/vite**  
Multi-Media Digital Pre  
with the Enterprise SP Feec



全自動切張

**NEXT**  
TECHNOLOGIES

香港九龍旺角花園街一號一樓一室 鴻禧大廈  
www.next-hk.com / support@next-hk.com

AGFA Agfa

XANTÉ

GRAPHTEC

2782 2508





只想不行動，一放下便忘掉，  
就錯過了，只留下遺憾。

Wagner Tang

**FUTURE AND THE ARTS**  
AI, ROBOTICS, CITIES, LIFE  
HOW HUMANITY WILL LIVE TOMORROW

**未来と芸術展**  
AI、ロボット、都市、生命 人は明日どう生きるの

2019.11.19(火) — 2020.3.29(日) 森美術館 MORI ART MUSEUM

同時開催 | Also on view

**MAM COLLECTION**  
MAMコレクション011: 横溝 静+松川朋奈  
— 私たちが生きる、それぞれの時間  
MAM Collection 011: Yokomizo Shizuka + Matsukawa Tomona  
— The Personal Time We Are Living

**MAM SCREEN**  
MAMスクリーン012: チェン・ジエレン(陳界仁)  
MAM Screen 012: Chen Chieh-Jen

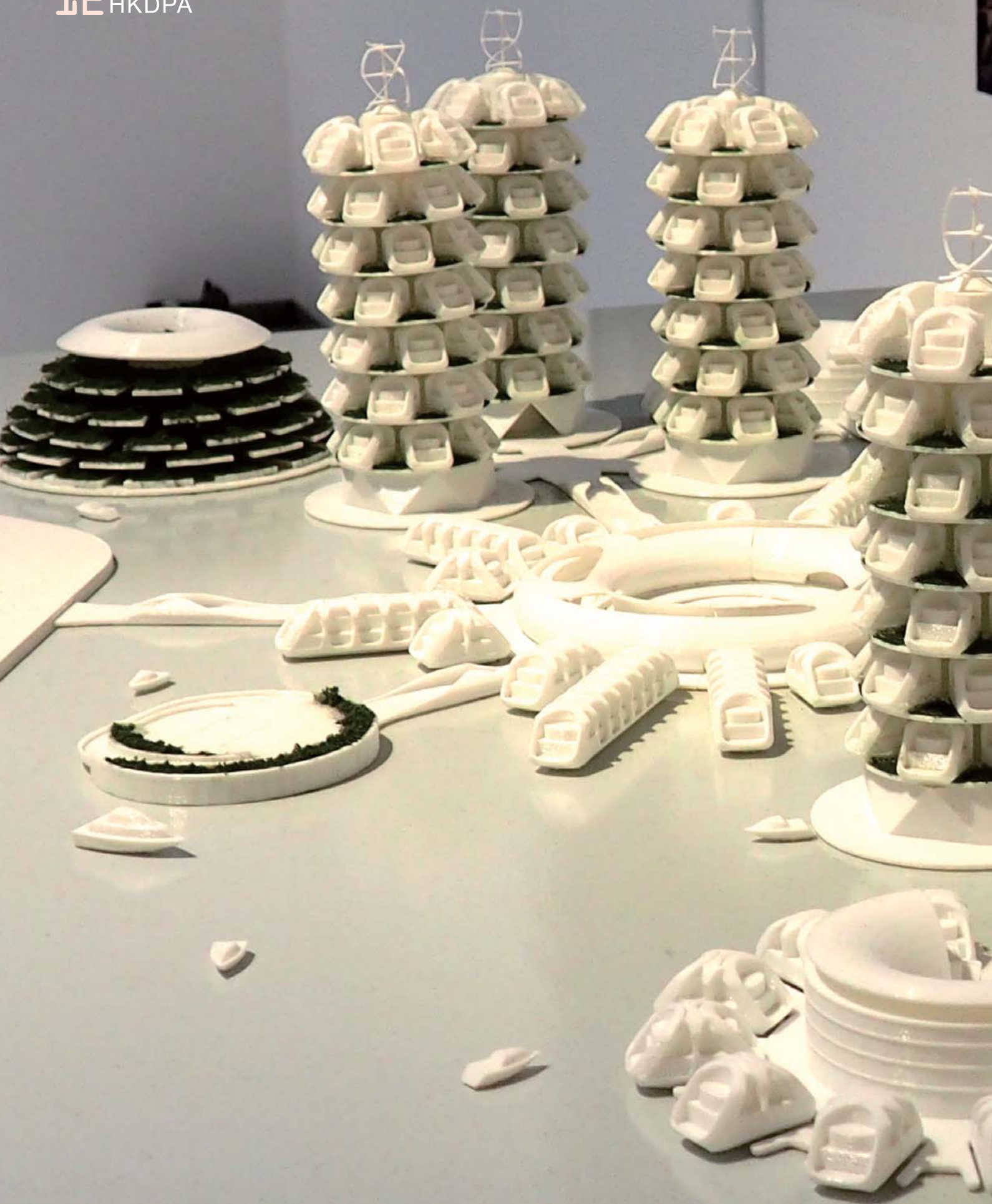
忙裏偷閑，當念頭一閃而過，放工前上網Check Check東京機票，馬上book了機票酒店，後日早就帶著相機出發，時間確實有點緊迫，於是翌日即清空手頭上所有Priority工作，也包括send出將要出街的報紙專欄文章，免得編輯到處找我。上次(2019年1月至2月) 錯過了上野東京國立博物館珍貴的顏真卿書法真跡《祭侄文稿》展出，1200年前的書法大師作品，只想不行動，一放下便忘掉，就錯過了，只留下遺憾。

今次專程飛往東京，到六本木是其中之一，目的觀看一個特別展覽，位於六本木Hills森美術館，內容有關於未來和藝術，當中有不少環境設計，居住設計，城市設計，充滿幻想及創意。by the way 亦都登上52樓的瞭望台「Tokyo City View」以及「屋頂SKY DECK」。一看360度東京的夜景，東京鐵塔就在眼前，放低煩惱，拋開工作，眼前盡是閃爍的繁華景象，一個將要走往未來的城市，深深吸一口冰冷的空氣，整個人都振奮，看得更遠，遙望Shibuya Sky 看到一束光線，直射向天空深處，感覺十分貼題，與這個展覽互相輝映。展品內容充分發揮3D printing的威力和協助力，設計師同藝術家能夠掌握一項新科技當然更加令創意騰飛，之前未達到的境界，現在可以自由進出。新思考擴闊了新製作，新科技令製作反過來也擴闊了思考，互相推動激盪之下，產生轟天動地的作品，活現眼前。

展品之中少不免亦有互動影像系統，有動畫，複雜的裝置藝術，由具體模型到未來的居住環境及整個社區設計概念，當中一個漸變的重複裝置展品，概念就是來自數碼印刷的可變數據印刷 (VDP)，每一件3D打印作品，都是獨立的，前後不同的，所改變的數據，混亂中有序，有序之中也有點混亂，讓人目不暇給，這當然也是3D打印遇上可變數據的威力。藝術家不斷探索未來都市的可能性，天馬行空，想不到的他都會想出來，有些充滿太空感，科幻造型，透過3D打印，就活在眼前。作品大小也恰到好處，若果作品太細小，表現不到建築物的氣勢，若果作品太大又受空間所限制，目水平觀察也比較困難，有導航系統可以經VR觀看，可以從高空中探索未來城市設計模型，當中亦充滿不少懸掛藝術品，除了冰冷的3D造型結構之外，藝術家總會加添一些自然及植物元素，任冰冷的造型結構不至於太疏離，令人溫暖，感覺拉近了。作品其實目的往往淺而易見，是創作者與觀眾之間的橋樑，若果橋樑斷了，一切也完蛋了。若果橋樑修建良好，其中的交流，就像暴發的洪水，人類的意念實在令人匪夷所思，充滿著無限可能。

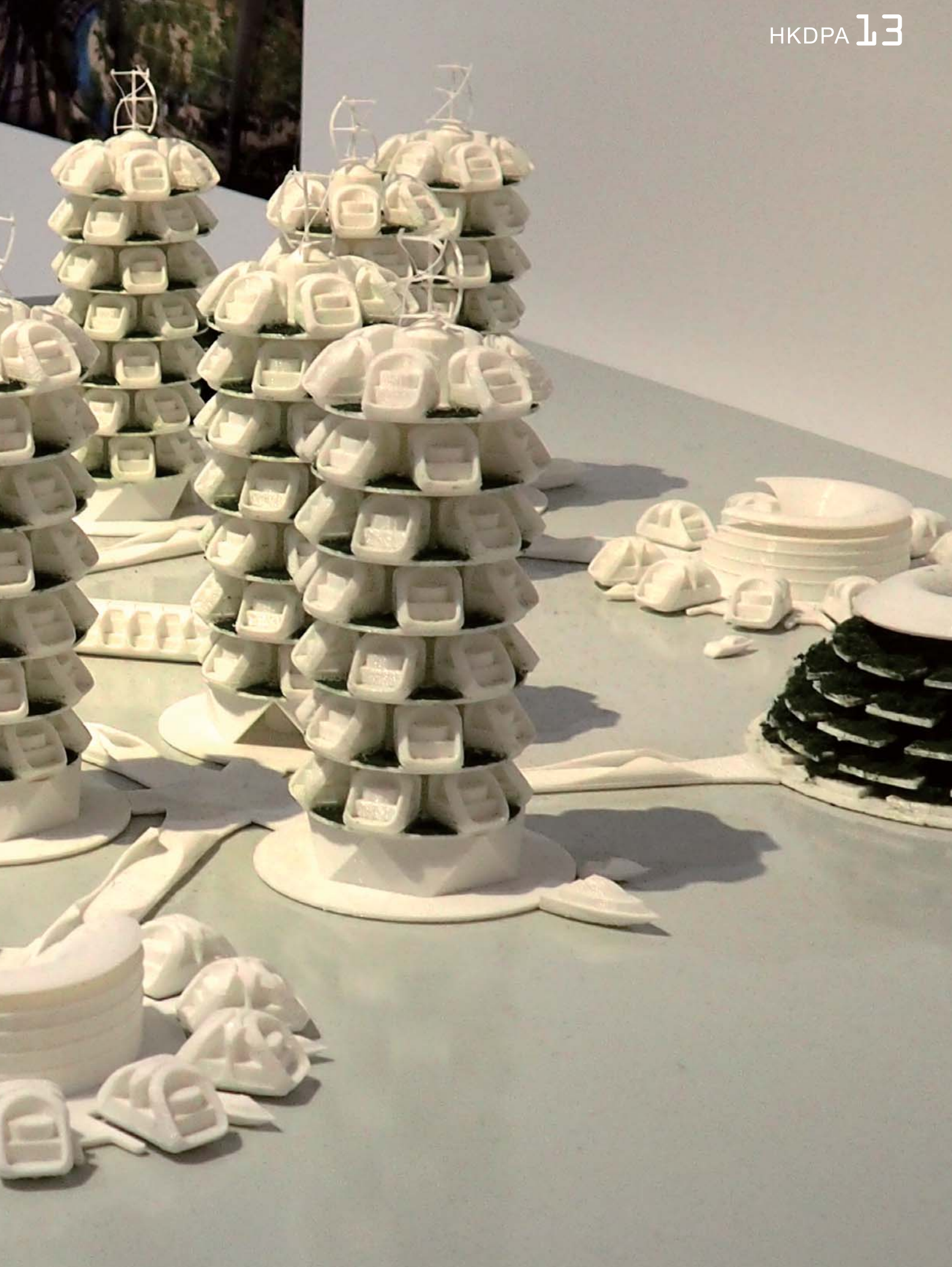




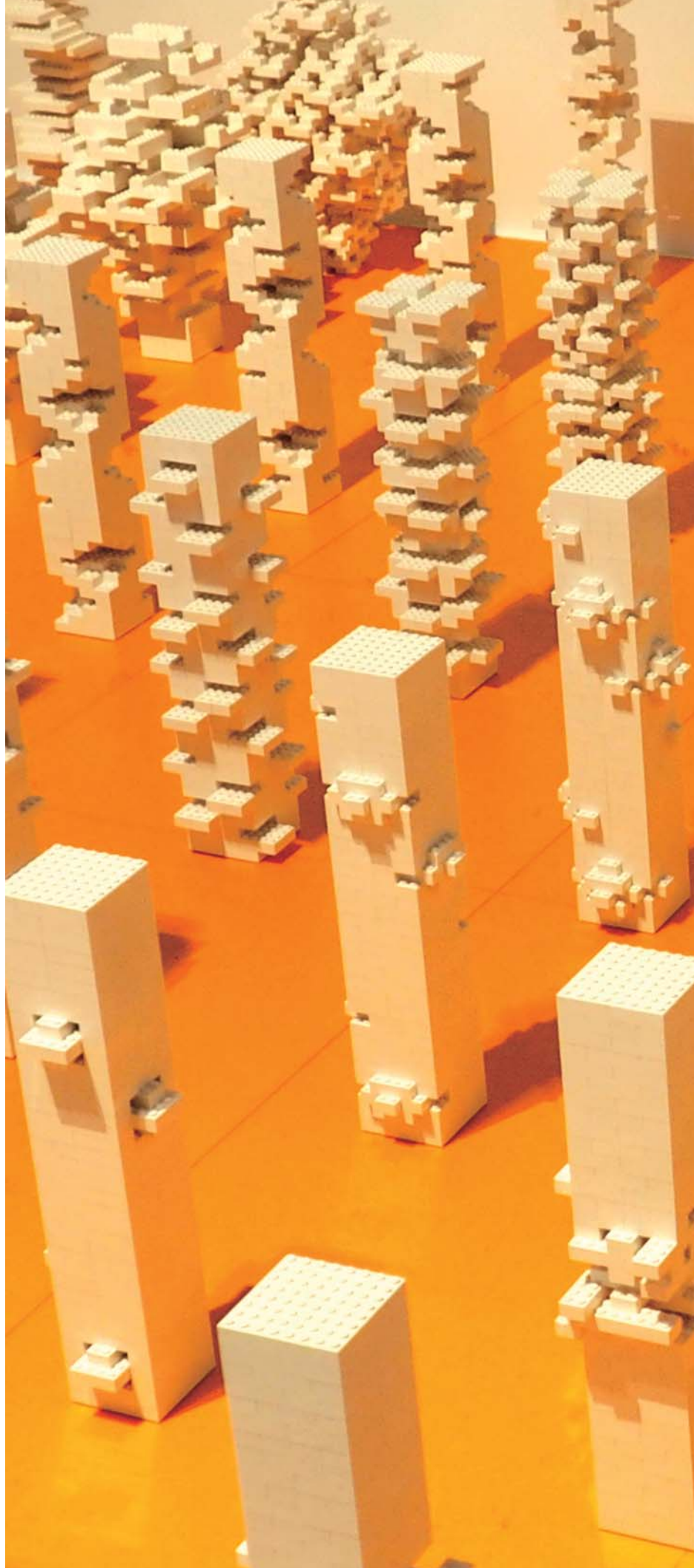


展品內容充分發揮3D printing的威力和協助力，









3D打印遇上可變數據的威力。

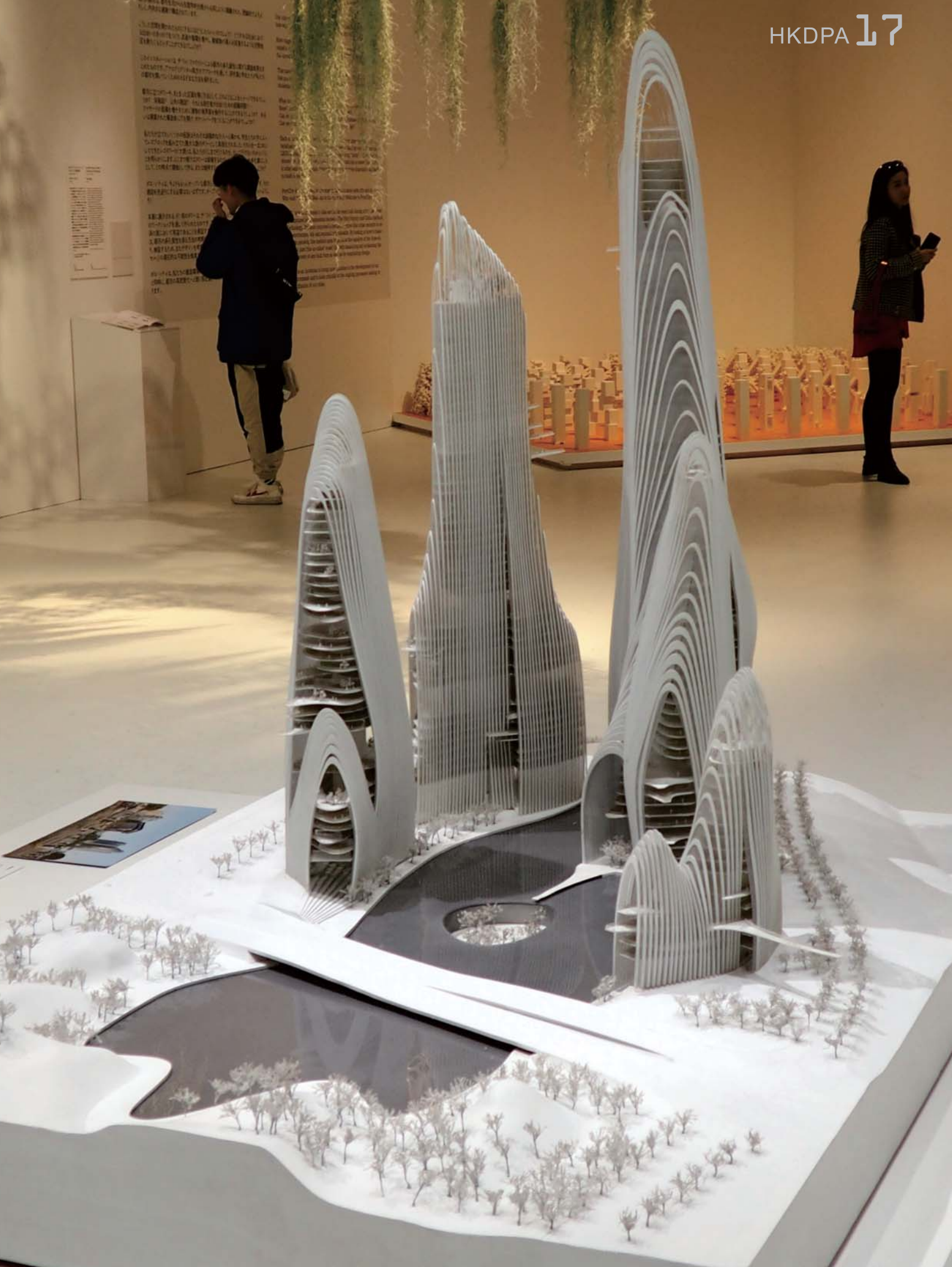








當中有不少環境設計，居住設計，城市設計，充滿幻想及創意。





當中亦充滿不少懸掛藝術品，  
除了冰冷的3D造型結構之外，  
藝術家總會加添一些自然及植物元素，  
任冰冷的造型結構不至於太疏離。











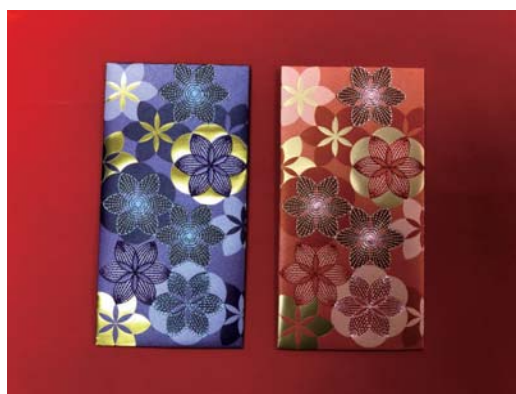
## 鼠年利是封 Antalis與本地設計師攜手合作

農曆新年又來了！家家戶戶正在準備迎接新年的來臨。新年有一個很好的傳統，就是派利是，代表著送贈祝福。利是封的設計更是各適其適，琳瑯滿目。今年，近利(香港)有限公司與著名設計師陳超宏先生 (ERIC CHAN) 再度合作，設計一系列的利是封，配上不同的圖案及祝福語，並選用優質的環保花紋紙張及加上特別的印刷效果製作而成。適逢今年為鼠年，設計師特別設計了幾款以可愛活潑老鼠仔造型為主題的利是封，其中一款設計更加入了日本達摩元素，喻意招來好運。另外，亦有高貴刺繡及鐳射切割的利是封選擇。

利是封現於以下LOG-ON分店有售：

時代廣場店、銅鑼灣名店坊店、太古城中心店、海港城店、國際廣場店、APM店、又一城店、朗豪坊店、新都會廣場店、將軍澳Popcorn店、屯門市廣場店、大埔超級城店、沙田新城市廣場

為了給大眾更多驚喜，今年更邀請了一間新晉設計公司NOWMATTERS為我們設計了兩款設計，其中一款以動感的舞龍為題，拉起利是封時，舞龍會上下擺動，喻意生龍活虎。必定有一款適合你們，為親朋好友在佳節中送上無限的祝福。



# 1 站式印刷服務

## 全新服務：

- ◆ 海德堡（速霸CD 74）六色四開印刷機，內置過水油設備。
- ◆ XEROX iGEN3 數碼短版印刷服務。

## 印刷：

書刊畫冊、公司年報、雜誌刊物、期刊等。

## 技術：

- ◆ 最新CTP電腦直接製版及數碼打樣系統，印刷無需用菲林，省時、快捷、低成本，採用最新鐳射分色製版。

## 設備：

印刷機多台，騎馬釘機、膠裝機、精裝機多台。

## 特別效果：

Spot U.V、磨光、加金箔、過膠、燙金、擊凸、裱咕、啤貼等後期製作及包裝。

專業承替各大小出版社、銀行、保險、酒店、旅行社等機構。  
中港美文貨均可，歡迎查詢及報價。



**E** 美雅印刷製本有限公司  
ELEGANCE PRINTING & BOOK BINDING CO., LTD

香港觀塘榮業街六號海濱工業大廈四樓A座

電話：(852) 2342 0109 / 2342 0740

傳真：(852) 2790 3614

電郵：echomak@eleganceprinting.com.hk

網址：http://www.elegancebooks.com

數量多小無任歡迎



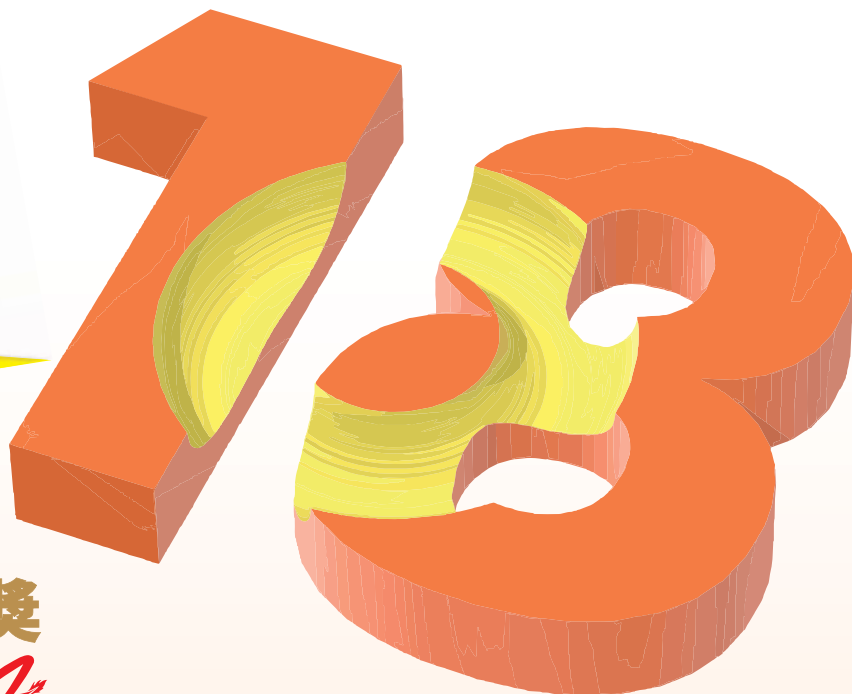
開始接受報名  
請拿出作品參賽！  
**費用全免**



**HKDPA**  
香港數碼印刷協會



**HK3DPA**  
香港3D打印協會



## 香港數碼印刷大獎

支持機構



## 18th HK Digital Printing Award

請輸入表格後電郵至 [info@hkdpd.com](mailto:info@hkdpd.com) 請勿手寫表格，提交作品時請附上此表格打印本。

參賽公司（中文全名）：\_\_\_\_\_

英文全名：\_\_\_\_\_

商業登記號碼：\_\_\_\_\_

聯絡人：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電郵：\_\_\_\_\_

通訊地址：\_\_\_\_\_

參加項目組別名稱：\_\_\_\_\_ 印件名稱：\_\_\_\_\_

印刷物料：\_\_\_\_\_ 品牌：\_\_\_\_\_ 型號：\_\_\_\_\_

印刷器材及型號：\_\_\_\_\_ 印件尺寸：\_\_\_\_\_

印刷商：\_\_\_\_\_ 買家：\_\_\_\_\_

參賽作品說明（必須說明）：

\* 請詳細列明，以便評判清楚了解作品特點。

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

·主辦機構不承擔任何因參賽者填報之資料失實而招致的任何紛爭或有關之賠償。比賽細則如有異議，主辦機構保留最終的決定權。  
·在評審過程中，主辦機構不會透露參賽者任何資料予評審團，以示公允。想知道詳細參賽規則及辦法請電郵或致電本會查詢。

參賽表

網址：[www.hkdpa.com](http://www.hkdpa.com)

電郵：[info@hkdpd.com](mailto:info@hkdpd.com)

電話：3549 6967

## 比賽目的

用比賽形式選取數碼印刷樣本作展覽宣傳；透過展覽宣傳使印刷品買家、用家、有關出版和設計等人士，對本港的數碼印刷有深入的認識。例如品質、應用和效果等；在互相觀摩砥礪下，推廣數碼印刷及提升本港數碼印刷技術。

## 參賽資格

任何參賽者必須為香港註冊的公司、機構及團體，不接受個人作品。

## 參賽規則

1. 每間參賽公司最多可提交 10 件參賽品（每件參賽作品需提交作品 2 件；參加第三組者，每件參賽品需提交 3 件印件）；
2. 參賽者同意主辦機構可將參賽作品作陳列展覽和印製得獎作品目錄等之用。
3. 所有參賽作品不會退回。
4. 主辦機構不會對參賽作品之損壞或遺失負任何責任。

## 比賽項目

- 第一組：靜電式單張紙及組合印刷；
- 第二組：靜電式書刊印刷；
  - A. 精裝書刊組
  - B. 平裝書刊組
- 第三組：可變數據印刷；
- 第四組：噴墨印刷；
  - 大幅面海報（其中一邊需超過 60 吋 / 1524 mm）
- 第五組：特殊物料印刷（不限尺寸及承印物種類）
- 第六組：混合式印刷（數碼及柯式並用）
- 第七組：3D印刷
  - A. STL / Stereolithography / DLP 光造形方式
  - B. SLS / Laser sintering 激光粉末燒結方式
  - C. FDM / FFF 熱溶積層方式
  - D. SLS / Inkjet powder 噴墨粉末積層方式

## 獎項

每組設金、銀、銅獎及兩名優異獎；並設全場總冠軍；得獎作品將作公開展出。

## 評判團

由本港各印刷團體的代表、學者及印刷品買家組成。

截件日期：2020 年 8 月 28 日

評審日期：2020 年 9 月 8 日

頒獎禮：暫定 11 月

## 參賽辦法

每件參賽作品，必須填妥正確資料之參賽表格，交往：

稍後公告

## 第一組：單張紙及組合印刷

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 20% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 30% |
| 3. 創意設計                   | 10% |
| 4. 實際應用                   | 25% |
| 5. 物料選擇恰當度                | 15% |

## 第二組：靜電式書刊印刷

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 25% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 25% |
| 3. 創意設計                   | 15% |
| 4. 實際應用                   | 20% |
| 5. 物料選擇恰當度                | 15% |

## 第三組：可變數據印刷

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 15% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 15% |
| 3. 創意設計                   | 10% |
| 4. 實際應用                   | 20% |
| 5. 變換資料能力                 | 25% |
| 6. 物料選擇恰當度                | 15% |

## 第四組：噴墨印刷

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 20% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 30% |
| 3. 創意設計                   | 20% |
| 4. 實際應用                   | 20% |
| 5. 物料選擇恰當度                | 10% |

## 第五組：特殊物料印刷

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 20% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 20% |
| 3. 創意設計                   | 20% |
| 4. 實際應用                   | 20% |
| 5. 物料選擇恰當度                | 20% |

## 第六組：混合式印刷（數碼及柯式並用）

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. 印刷難度（四色、專色、頁面色彩量等）     | 15% |
| 2. 外觀品質（墨色均勻度、印紋清晰度、套準度等） | 15% |
| 3. 創意設計                   | 30% |
| 4. 實際應用                   | 20% |
| 5. 物料選擇恰當度                | 20% |

## 第七組：3D印刷

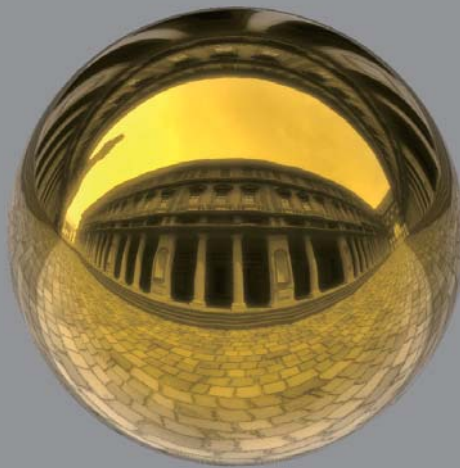
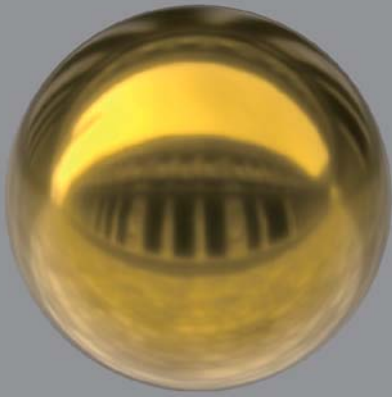
|                      |     |
|----------------------|-----|
| 1. 印刷難度（模型結構技巧、色彩量等） | 20% |
| 2. 外觀品質（均勻度、輪廓清晰度等）  | 10% |
| 3. 創意設計              | 30% |
| 4. 實際應用              | 25% |
| 5. 物料選擇恰當度           | 15% |



## 全自動化生產神話破滅

轟動一時的一個行內消息，在美國及德國發展了所謂全自動化生產，工廠全部由機械人及3D打印驅動，屬於前所未有高度自動化的未來生產方式。原初創意委實非常吸引，無奈，最終決定將工廠轉移到亞洲，所有希望瞬間變成失望，而且是這個眾多專家看好的創新方式，眾目睽睽之下觸礁了。作為一個失敗例子，投資公司規模宏大，野心勃勃。開始時候希望將目前生產於第三世界國家，低勞動工資的生產方式，徹底剪斷掉，返回歐美國家生產，以後無需再依賴廉價勞工。本來構想真是非常吸引，而且可以作為其他企業的榜樣。為何最終失敗要重回亞洲國家？涉及了很多複雜的因素問題，估計即使全自動化，仍需要極少量的人手，即使熟練的少量的人手，對著大量機器，其實比對著一群生產線的廉價勞工更苦悶。

產品生產完成後，最後擺脫不了需要大量人手進行包裝，這也是一個嚴重問題。包裝生產線沒可能開設於倫敦，巴黎，或者紐約。即使可以實行，但工資成本始終同亞洲地區相差非常大，當企業追求最大利潤化的時候，最終還是將本來已經賺錢的全自動理念，再推向極致，目的是賺更多錢，股價更高。於是又掉頭返回亞洲，這個故事的確值得深入研究，證明了無論你有幾多數量機械臂及3D打印機，你仍然需要依賴低工資的大量工人，去善後處理。所以電動汽車公司雖然以高度自動化生產，仍然免不了要前往大陸設廠，追求更高利潤。





## 花紋紙業香港有限公司 Acumen Paper (HK) Limited

(FSC 証書編號: SGSHK-COC-010596)

獨家經銷:日本Mori Silk粉紙及粉咭、台灣Sun Printable Cloth可印刷布面紙、意大利Focus白咭、韓國Moorim Galaxy珍珠花紋紙、德國Gmund Alean 手感花紋紙、德國Gmund Cotton 純棉紙、德國Gmund Savanna 木紋花紋紙、德國Gmund Treasury 真金花紋紙、德國Lakepaper Relex 手感花紋紙。

如欲查詢花紋紙系列, 請瀏覽: [www.acumenpaper.com](http://www.acumenpaper.com)

九龍觀塘偉業街221號美德工業大廈7樓E室 Flat E, 7/F, Mai Tak Ind Bldg, 221 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kln, HK.

Tel: (852) 2696 4100 Fax: (852) 2696 4101

E-mail: [marketing@acumenpaper.com](mailto:marketing@acumenpaper.com)



## 好利印科技(香港)有限公司 Advanced Finishing Systems (HK) Ltd

本公司總部設在香港, 並在深圳、北京及上海等地設有辦事處。公司是日本Horizon好利用、意大利Bacciotini、Zechini、捷克Foliant等國際知名印後品牌的中國及香港總代理, 專注於印後產品, 盡心盡力為客戶提供當前企業發展所需的全方位服務。

港澳台查詢: 香港九龍灣臨興街19號同力工業中心B座6字樓B1室

B1, 6/F, Blk B, Tonic Industrial Centre, 19 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2566 6900 Fax: (852) 2566 6525

E-mail: [info@afste.com](mailto:info@afste.com) Website: [www.afs16.com](http://www.afs16.com)

中國內地查詢: 深圳市寶安區71區留仙二路D地段F棟新東興商務中心六樓616室

Tel: (0755) 2690 2013 Fax: (0755) 2690 0452



## 愛克發印藝亞洲有限公司 Agfa Graphics Asia Ltd.

提供可在各種材質上印刷的UV噴墨印刷機及UV印墨, 乾燥迅速, 成像細膩, 色域寬廣, 為戶外廣告、室內裝潢、展示品、標籤、包裝材料以及各種工業印刷用途提供完整的數碼解決方案, 開創寬幅工業噴墨新境界。

香港鰂魚涌英皇道663號泓富產業千禧廣場1601-05室 Unit 1601-05, 16/F, Prosperity Millennia Plaza, 663 King's Rd, Quarry Bay, HK

Tel: (852) 2873 9447 Fax: (852) 2555 2480

E-mail: [daniela.au@agfa.com](mailto:daniela.au@agfa.com)

Website: [www.agfagraphics.com](http://www.agfagraphics.com)



## 美盛集團國際有限公司 Amazing Team International Limited.

More than 30 years professional experience in printing industry, represents European papers and materials which are good for all kind of commercial and digital printing. 專業代理歐洲各類紙張及材料, 適用於不同的數碼及商業印刷。

香港灣海盛路3號TML廣場8字樓C5室 C5, 8/F, TML Tower, No. 3 Hoi Shing Road, Tsuen Wan, N.T. H.K.

Tel: (852) 3902 3337

E-mail: [gm@amazingteam.hk](mailto:gm@amazingteam.hk)

Website: [www.amazingteam.net](http://www.amazingteam.net)



## 近利(香港)有限公司 Antalis (Hong Kong) Ltd.

專營英國「剛古」CONQUEROR 高級商用辦公紙; 歐洲「星域」CURIOUS COLLECTION 花紋紙及牛油紙、「麗芙」RIVES、麗芙「超感」RIVES SENSATION、「唯美」VILLAGE、「卡昆」KEAYKOLLOUR、「波普」POP'SET、英國「歐林」OLIN 花紋紙、「圖加特」TOCCATA 超感花紋紙、「山打士」質感白卡 ZANPACK TOUCH; 歐洲「美雪」NOVATECH 特白環保粉紙; 歐洲「美光」MEGA雙面粉紙; 歐洲「美印」PRINTSPEED高級印刷用紙; 歐洲「蝶美」COCOON 100% 環保再造紙及歐洲「美合」MATCHMAKER 高級印刷白咭, 及各款數碼&包裝物料產品, 歡迎垂詢。

九龍觀塘榮業街2號振萬廣場4樓403-405室

Unit 403-405, 4/F, Lu Plaza, 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon

Tel: (852) 2775 0196

Fax: (852) 2775 7132

E-mail: [mkt.hk@antalis.com](mailto:mkt.hk@antalis.com)

WebSite: <http://www.antalis.hk>



## 牛頓科技有限公司 Apis Technology Limited

PHOTOBOOK 相簿冊解決方案: 軟件及製作設備; 並提供各式各樣數碼印刷後期設備: 芬蘭FASBIND 多功能精裝膠裝機、德國DAHLE 裁紙刀系列、意大利NEOLT 滾動裁刀系列、韓國GMP 過膠覆膜機系列、各式各樣過膠膜。PROMAC 膠鐵圈裝訂機、精裝機、摺紙機、釘摺機、騎釘機、壓線機、電腦刻字機、執張機、名片裁切機等等

香港九龍觀塘道448-458號觀塘工業中心三期7樓V室

Flat V, 7/F, Phase 3, Kwun Tong Ind Centre, 448-458 Kwun Tong Rd., Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2619 1183

Fax: (852) 2619 1718

E-mail: [info@apis.hk](mailto:info@apis.hk)

Website: [www.apis.hk](http://www.apis.hk)



## 亞太森博集團 Asia Symbol China Holdings Ltd.

亞太森博集團是本國領先的漿紙一體化生產商, 旗下主要的生產基地分別在中國廣東省及山東省。位於中國廣東省江門市的亞太森博(廣東)紙業有限公司於2012年7月正式投產, 年產45萬噸未塗布書紙, 其旗艦品牌PaperOne™(百旺)影印紙及雙膠紙暢銷於中國內地、香港及鄰近東亞國家。其第二期未塗布書紙項目將於2017年2月投產, 總年產量將增至90萬噸。位於中國山東省日照市之亞太森博(山東)漿紙有限公司, 年產高檔漂白硫酸鹽化學木漿130萬噸以上及白卡紙板52萬噸, 主要市場為中國內地及香港。

香港中環皇后大道中29號 華人行 21樓

21/F, China Building, No. 29 Queen's Road Central, Hong Kong

Tel: (852) 2317 0565 Fax: (852) 2317 0566

E-mail: [as\\_cs@asiasymbol.com](mailto:as_cs@asiasymbol.com)

Website: [www.asiasymbol.com](http://www.asiasymbol.com)



## 藝峰森仁紙業有限公司 Avant SR Paper Limited

(FSC証書編號: BV-COC-146544)

星騎士 Magic Mica, 黑騎士 Knight Black, 特品 Specialties, 藝紋紙 Fabric Embossing, Fancy Collection, 畫廊 Gallery, 藝術紙 Artistic Paper.

“永活”環保高級再造啞粉紙“9LivesSilk” High Quality 55% Recycled Paper “奧保”環保特級印刷用紙

“Ozone” Uncoated Woodfree Paper, “復興”環保100%高級再造印刷紙“Revive” 100% Recycled Paper.

香港九龍灣宏開道17號順發工業中心4樓404室

Rm 04, 4/F, Shun Fat Industrial Bldg, 17 Wang Hoi Rd, Kowloon Bay, H.K.

Tel: (852) 3529 2499

Fax: (852) 2638 0154

Email: [marketing@avantpaper.com](mailto:marketing@avantpaper.com)

Website: [www.avantsrpaper.com](http://www.avantsrpaper.com)



## 佳能香港有限公司 Canon HongKong Co., Ltd.

提供商業影像處理方案, 一系列獨特影像處理系統。(數碼黑白。彩色印刷方案及多元服務令工作流程更暢順, 效率更高)

香港九龍灣紅磡道18號中國人壽中心A座5樓

5/F, Tower A, China Life Center, 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kln., H.K.

客戶服務熱線: (852) 3191 2388 傳真: (852) 2369 3800

Website: <https://hk.canon>



## 科立爾數位科技股份有限公司 Corel Corp.

Corel 為全球頂尖的軟體公司之一, 在全球75國擁有超過一億名的經常使用者。多年來我們以發展創新、值得信賴的產品著稱。我們的產品不但易學易用, 更能協助使用者提高生產力。Corel 在軟體創新、設計和價值上已獲得數百個業界獎項的肯定。當中包括全球最受歡迎的知名軟體品牌: CorelDRAW® Graphics Suite、Corel® Paint Shop Pro® Photo、Corel® Painter™、VideoStudio®、WinDVD®、

Corel® WordPerfect® Office 和 WinZip®。

台北市內湖區114瑞光路399號7F

7/F, No. 399, Rueiguang Rd., Neihu district, Taipei 114, Taiwan

Tel: +886-988-066500

Fax: +886-2-2659-8388

E-mail: [jenny.ho@corel.com](mailto:jenny.ho@corel.com)

**Duplo®**  
from print to documents

**efi®**

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

**FUJI XEROX**

**Gateway**  
Gateway Computer Resources Ltd.

**IGGESUND**  
HOLMEN GROUP

**Kodak**

**KONICA MINOLTA**

**Kornit Digital**  
bonding matters

高速(聯合)紙業有限公司  
**PAPER One**  
**PRODIGI**  
NANOTECHNOLOGY

**MBP**

## 迅寶興業香港有限公司 Duplo Hong Kong Limited

日本品牌Duplo於1951年成立，現已成為跨國企業，專營印後設備，產品包括配頁機、釘摺機、三邊刀騎馬釘裝機、摺紙機、速印機、裁切壓線機、數碼Spot UV機等。Duplo產品一向以操作簡易、穩定及耐用見稱。為客戶提供優質器材，是印後文件處理專家。

香港新界火炭禾寮坑路2-16號安盛工業大廈11樓D室

Tel: (852) 2606 1735

Fax: (852) 2695 9303

No. 2-16 Wo Liu Hang Road, Fo Tan, New Territories, Hong Kong

Email: sales@duplohk.com.hk

Website: http://www.duplohk.com.hk/

## 美國EFI有限公司上海代表處 Electronics For Imaging Co., Ltd. Shanghai Representative Office

作為桌面出版、雲端技術解決方案、工作流程解決方案以及寬幅面、超寬幅面UV噴墨印刷領域的行業引領者，

EFI技術已深入人心、無處不在！

中國上海淮海中路8號蘭生大廈1203室

Unit 03, 12th Floor, Lansheng Building, #8 Middle of Huaihai Road, Shanghai, China 200020

Tel: (8621) 63190058

Fax: (8621) 63190659

Website: www.efi.com

## 愛普生香港有限公司 Epson Hong Kong Limited

愛普生為高質素色彩方案的領導供應商，並且在數碼相片印刷技術方面不斷作出突破，為業界及用家提供先進的輸出方案。

香港九龍長沙灣長沙灣道681號貿易廣場715-723室

Unit 715-723 Trade Square, 681 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2585 4600

Fax: (852) 2827 4346

Email: techsupp@ehk.epson.com.hk

Website: www.epson.com.hk

## 富士施樂(香港)有限公司 Fuji Xerox (Hong Kong) Limited

提供數碼印刷系統及流程方案，適合用於可變數據、個人化及款多量少類型印件的製作。

香港鰂魚涌太古灣道12號太古城中心第四期11字樓 11/F Cityplaza 4, 12 Taikoo Wan Road, Quarry Bay, Hong Kong

施樂客戶專線: (852) 2513 2513 傳真: (852) 2513 2518

Website: www.fujixerox.com.hk

## 基匯電腦資源有限公司 Gateway Computer Resources Limited

成立於1993年，一直致力為分銷商及企業客戶提供各種IT產品及印刷方案。代理產品包括：HP DesignJet及HP Latex大幅面打印方案、Onyx RIP圖像處理方案、Dazz 3D 3D打印方案、QSAN企業儲存方案等。

Unit 2305-06, 23/F, 1 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2318 5300

Fax: (852) 2759 5929

## 伊格森德紙板亞洲(香港)有限公司 Iggesund Paperboard Asia (HK) Ltd.

伊格森德紙板公司的總部及製紙工場均設於瑞典。旗下著名品牌 Invercote (壹級卡) 為多種原生纖維白卡。該系列具有極高視覺白度和卓越的印刷效果，適用於圖像、包裝及煙草印刷。Invercote (壹級卡) 同時獲得多個數碼印刷生產商認可為印刷專用產品。詳情請與伊格森德紙板亞洲查詢。

香港灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈11樓1101室

Tel: (852) 2516 0250

Fax: (852) 2516 0251

Rm 1101, 11/F, Allied Kajima Bldg, 138 Gloucester Rd, Wan Chai, HK

E-mail: info.asia@iggesund.com

Website: iggesund.com

## 柯達(香港)有限公司 Kodak (Hong Kong) Ltd.

專業高質黑白及彩色數碼印刷系統、工業高速噴墨數碼印刷系統；專業印刷（印前）工作流程及色彩管理系統；可變數據（個人化）軟件；專業高速/高質掃描系統；膠片、版材及打樣熱敏成像系統；高質打樣耗材；與及專業售前、售後服務。

香港北角英皇道633號泓富產業千禧廣場26樓2607-08室 Unit 2607-08, 26/F Prosperity Millennia Plaza, 663 King's Road, HK.

Tel: (852) 2564 9333

Fax: (852) 2565 7474

E-mail: scarlett.gu@kodak.com

Website: graphics.kodak.com

## 柯尼卡美能達商業系統(香港)有限公司 Konica Minolta Business Solutions (HK) Ltd.

專營專業數碼彩色/黑白印刷系統、數碼彩色/黑白多功能系統、商業方案、IT及業務流程外判服務及G7印刷認證服務。

Digital Solutions Square: 香港鰂魚涌英皇道1063號13樓1303-05室 Suite 1303-05, 13/F, 1063 King's Rd, Quarry Bay, HK.

查詢電話: (852) 2565 2111 (香港) (853) 2857 5921 (澳門) 傳真: (852) 2565 7613

E-mail: bhkg\_sales@bhk.konicaminolta.hk

Website: www.konicaminolta.hk

## 康麗數碼 Kornit Digital Asia Pacific Limited

康麗數碼（納斯達克代碼：KRNT）致力為服裝、服飾及紡織業開發、生產及銷售工業與商業級印花解決方案。公司憑藉具有專利且環保的Neo Pigment™墨水與內置預處理工藝引領紡織品數碼印花市場，直接滿足從設計師到製造商整條印花行業價值鏈的需求。康麗數碼在成衣直印市場上擁有豐富的經驗，通過推出一站式匹布印花解決方案，徹底革新整個行業，實現以一種墨水打印多種不同材質的布料，無需額外的後處理工序。康麗數碼成立於2003年，是一家全球性企業，在美國、亞太區及歐洲均設有辦事處，為全球100多個國家的客戶提供服務。更多信息，請瀏覽康麗數碼網站。

香港九龍觀塘開源道48號威利廣場601室

Tel: (852) 39779300

Fax: (852) 2174 4400

Email: apac@kornit.com

Website: www.kornit.com

## 高速(聯合)紙業有限公司 KOSOKU (JOINT) PAPER LIMITED

專營亞洲各類、雙膠紙、銅板紙、銅板咭、非木（石頭紙）、再生環保紙、FSC或PEFC認證之柯式印刷及數碼印刷打印紙，在數碼打印紙中以PaperOne™（百旺）最為受市場所選用，其中PaperOne™影印紙結合ProDigi™納米技術，提供了最高質量的打印效果，同時適用噴墨及雷射打印。ProDigi™納米技術，除節省油墨外更能提高紙張光滑度及平滑度，優化打印效果，使色彩更亮麗，效果更鮮明，油墨迅速乾包，延長打印機的使用壽命。至於其他數碼打印紙類供應大致可分為卷裝和平板兩類，在產品出售到市場前必須經過分條和分切工序（獨立包裝），保證所有產品有嚴格的質量監控，以確保對客戶提供最佳的服務質數及產品質量的信心。

葵涌大連排道172-180號金龍工業中心三期9樓A&B室

Flat A & B, Block 3, 9/F, Golden Dragon Industrial Centre, 172-180 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, NT.

Tel: (852) 2793 9808

Fax: (852) 2854 1305

Email: cs@kosokupaper.com.hk

Website: www.kosokupaper.com.hk

## Media by Phone Co.

本公司於1999年成立，以香港為總部，並於深圳設立分公司。本公司多年來為各大公司提供有關大幅面打印技術的專業意見，現為香港HP的大型及中型數碼打印機的總代理；同時亦是香港SwissQprint的香港總代理。本公司致力向客戶提供不同類型產品，包括Caldera檔案處理程式、色彩管理儀器、Avery卷裝材料及Reboard蜂窩板、HP 64吋及3米卷裝打印機、SwissQprint3米UV平板機、Massivit 3D大型打印機、Esko不規則切割機、Fotoba XY切割機及自動卷裝機，以及Matic大幅面衣車，包羅萬有，滿足市場需要。

香港柴灣吉勝街8號吉勝大廈13樓B室

Flat B, 13/F, Kut Shing Building, 8 Kut Shing Street, Chai Wan, HK

Tel: (852) 3107 9177

Fax: (852) 3107 9157

Email: carly@mbp.com.hk

Website: www.mbp.com.hk





## Next Technologies (HK) Ltd.

總代理: 美國 XANTE 數碼印刷機 650 gsm 厚咭 · 韓國 Moment 高清3D打印機 ·  
日本 Graphtec 自動對準die-cut機及 Agfa LaserLink ·  
香港九龍旺角花園街一號鴻禧大廈一樓一室  
Tel: (852) 2782 2508 Fax: (852) 2388 1503

Unit 1, 1/F., Hung Hay Bldg., 1 Fa Yuen St, Mongkok, Kln, HK.

E-mail: support@next-hk.com

Website: www.next-hk.com

## Phase One Asia Pacific Co. Ltd.

提供1.5億超高解像度攝影系統及拍翻系統解決方案 · 超高解像度航拍攝影系統解決方案,  
Capture One圖像編輯軟件解決方案。

香港小西灣新業街8號八號商業廣場10樓1009室  
Tel: (852) 2896 7088 Fax: (852) 2898 1628

Rm 1009, 10/F., Eight Comm. Tower, 8 Sun Yip Street, Siu Sai Wan, HK.

E-mail: info@phaseone.com.cn

Website: www.phaseone.com

## 友邦洋紙有限公司 Polytrade Paper Corp. Ltd

專營高級環保紙 · 為香港首間紙商考獲FSC™-CoC認證 · 在2011年更根據國際PAS2060標準成為亞洲首間碳中和的商業機構。

品牌包括美國Neenah Paper之Coronado sst · Royal Sundance, Starwhite, Astrobrights, Esse, Oxford, Howard Linen, UV/Ultra II, Capitol Bond, Neutech PS; 歐洲優質花紋紙: Typographia, Natural Fine, Lorenzo, Elation; 歐美環保粉紙: Vantage, Opus 30, Magno, Condat, Polymax, Reprint Deluxe, Cyclus Print; 歐洲環保書紙: Impact, Greenery, Cyclus Offset; 特種紙: Sunshine, Algro Design, Phoenixmotion, Twins-Pearl, Gateway, Yupo等。

香港黃竹坑業興街11號南匯廣場A座501-505室 Rm 501-505, 5/F, Tower A, Southmark, 11 Yip Hing St., Wong Chuk Hang, HK.

Tel: (852) 2873 1977 Fax: (852) 2870 0759 E-mail: info@polytrade-paper.com.hk Website: www.polytrade-paper.com.hk

## 理光(香港)有限公司 Ricoh Hong Kong Limited

理光提供高速鐳射打印系統及文件打印方案。獨有2小時維修服務回應承諾 · 是市場的領導品牌。

香港九龍灣宏遠街1號「一號九龍」20樓 20/F, One Kowloon, 1 Wang Yuen Street, Kowloon Bay, HK.

Tel: (852) 2893 0022 Fax: (852) 2834 5682

E-mail: contact@ricoh.com.hk

Website: http://www.ricoh.com.hk

## 索能數碼科技有限公司 Solar Digital Technology Ltd.

本公司成立於2005年 · 擁有數碼印刷的專業團隊 · 主要提供產品數碼印刷及紡織數碼印花解決方案。我們是“Mimaki”UV噴墨打印機及數碼印花機的香港、澳門和華南區總代理 · “Mimaki”的UV印刷方案已大量用在玩具、禮品、塑膠、電子產品外殼(如:iphone套 · Notebook等)及家電外殼等。“Mimaki”數碼印花方案早已用於小批量生產運動衫 · 時裝及匹布印刷。

香港九龍觀塘鴻圖道36號百利佳中心7字樓D室 Rm D, 7/F., Kai Centre, 36 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, HK.

Tel: 3622 5562

Fax: 3694 6903

E-mail: martin@solardigital.net

Website: www.solardigital.net

## 聯強國際(香港)有限公司 Synnex Technology International (HK) Ltd.

作為電腦及通訊行業的著名通路商 · 是EIZO專業顯示器和ROLAND寬幅噴墨打印機/3D產品的中港獨家總代理 · 也是全球50多家知名品牌的戰略級合作夥伴。EIZO顯示器的高圖像質素、耐用性和創新功能使其成為許多金融行業、醫院、設計工作室和攝影師的首選產品。ROLAND產品包括寬幅噴墨打印機、打印切割一體機、銑磨雕刻機、乙稀切割機、3D掃描儀、珠寶蠟模制模機和擊打式圖片打印機。

香港九龍九龍灣臨興街32號美羅中心第一期16樓 16/F Metro Centre 1, 32 Lam Hing Street, Kowloon Bay, HK.

Tel: (852) 2305 2228 Fax: (852) 2753 0337

E-mail: webmarketing@cn.synnex-grp.com

Website: www.synnex.com.hk

## 經緯科技有限公司 (HP Indigo 代理商) Syntax Technology Ltd. (HP Indigo Business Partner)

經緯科技為客戶提供HP Indigo平張及卷裝數碼印刷系統及解決方案 · 同時也為HP Indigo提供技術支援和售後服務。HP Indigo印刷質量 · 媲美柯式印刷 · 色域廣闊 · 支援多達七色及真正專色打印 · 能承印在多種不同的物料如PP, PET, 熱轉印及熱敏紙等。

香港九龍尖沙咀東部科學館道9號新東海商業中心3樓304室 Rm 304, 3/F, New East Ocean Ctr, 9, Science Museum Rd, TST East Kln, HK.

Tel: (852) 2620 6068 Fax: (852) 2620 6008

E-mail: sales@syntaxhk.com.hk

Website: www.syntax.com.cn

## 凸版資訊(香港)有限公司 Toppan Forms (Hong Kong) Limited

凸版資訊(香港)有限公司致力提供各類商業印刷和郵寄方案 · 包括印刷紙品 · 資訊文件處理服務 · 及辦公室自動化系統 · 以迎合香港企業的特定商務需要。其元朗工業邨自資獨立廠房更榮獲ISO 9001:2008品質管理證書及ISO 27001:2013資訊安全管理系統證書 · 證明操作達到認可的國際水平。

香港九龍灣展賢徑1號九龍灣國際展貿中心10樓1075A室 Unit 1075A, 10/F, KITEC, 1 Trademart Drive, Kowloon Bay, Hong Kong

Tel: (852) 2513 2134

Fax: (852) 2507 3641

E-mail: enquiry@toppanforms.com

Website: www.toppanforms.com

## 賽爾噴頭公司 Xaarjet (Overseas) Ltd.

賽爾1990年創立於劍橋 · 1997年於倫敦交易所上市 · 是領導全球的獨立工業噴頭製造商 — 已付運超過4億個噴孔。主要業務為設計 · 生產 · 銷售噴頭和電子控制系統。超過9成產品出口 · 已獲授權使用專利的噴頭生產商包括柯尼卡美能達 · 精工和東芝等。全球員工超過740名 · 擁有超過550項專利技術 · 被英國皇家冊封為創新企業。

香港鰂魚涌華蘭路20號華蘭中心703室

Room 703, Westlands Centre, 20 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong.

Tel: (852) 3690 8555

E-mail: alice.chu@xaar.com

Website: www.xaar.com

## 迅特亞洲有限公司 Zund Asia Ltd.

瑞士Zund生產多功能切割機已超過25年 · 品質譽響全球 · 產品適用於包裝 · 廣告 · 製衣 · 皮革...之不同行業。Zund Asia為其亞洲分部 · 提供香港 · 中國及亞太區銷售及技術支援 · 長期備有零件耗材及受訓技師 · 服務專業 · 所以Zund是你切割機的第一選擇。

香港鰂魚涌海澤街28號東港中心9樓11室 Unit 11, 9/F., Eastern Harbour Center, 28 Hoi Chak St., Quarry Bay, HK

Tel: (852) 2561 1812

Fax: (852) 2564 4417

E-mail: info@zundasia.com

Website: www.zund.com



## 宏亞印務有限公司 Asia One Printing Ltd.

宏亞傳訊集團於1997年成立，多年來為廣大客戶印製過無數精美書籍、雜誌、企業文件及政府刊物。宏亞業務範圍包括創意設計、編輯、翻譯、出版，亦設有先進物流管理；而近年更增設禮品採購服務、影像成品印製、攝影書籍零售，以及藝術畫廊展覽服務等。宏亞集合各項先進設備並設所有生產工序於香港柴灣總部——宏亞大廈，提供更有效更優質的服務。

柴灣豐業街 8號宏亞大廈13樓 13/F Asia One Tower, 8 Fung Yip St. Chai Wan, HK

Tel: (852) 2889 2320

Fax: (852) 2889 3837

E-mail: enquiry@asiaone.com.hk

Website: www.asiaone.com.hk



## Dg3 Asia Limited

香港九龍油塘高輝道13號寶城工業大廈3字樓 3/F, Welltown Industrial Building, 13 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2965 6727

Fax: (852) 2557 3423

E-mail: emily.cheung@dg3.com

Website: www.dg3.com



## Fingerprint Ltd.

- 菲林輸出、鋅版輸出、電腦分色、電腦噴畫、柯達相紙、燈片輸出 - 柯式印刷、彩色及黑白影印及輸出

香港柴灣康民街10號新力工業大廈一樓 1/F Sunrise Industrial Building, 10 Hong Man Street, Chai Wan, HK

Tel: (852) 2891 8081 Fax: (852) 2834 5200

E-mail: william@fingerprint.com.hk

Website: www.fingerprint.com.hk



## 興年(國際)印刷有限公司 Hing Lin International Co., Ltd.

20年以上專業印刷經驗的紙品包裝印刷公司。產品包括玩具卡通盒、說明書、標籤、立體玩具書等，已獲取COC、GMP、ISO、ICTI的國際認證。

香港仔黃竹坑道40號貴賓工業大廈14字樓 13-14/F, Kwai Bo Ind. Bldg., 40 Wong Chuk Hang Road, Wong Chuk Hang, HK.

Tel: (852) 2814 7328 Fax: (852) 2873 5229



JET T TECHNOLOGY

## 捷通噴印有限公司 Jet T Technology Limited

香港、澳門、中國地區代理：日本mastermind食物打印機和布料直接打印機，提供傳統印刷服務：絲印、移印、刺繡和數碼印刷服務：布料直接打印、熨畫、UV印刷，一件都印，最快一小時交貨。

九龍觀塘開源道72號溢財中心地下C1A舖

Unit C1A, G/F, Lladro Centre, 72 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon

Tel/WhatsApp: (852) 2111 8161 Fax: (852) 2797 8318

Email: info@jtt.hk

Website: www.jtt.hk



LEADER'S (New ARTWAY) Fast Printing Company  
領先(新藝域)速印公司

## 領先(新藝域)速印公司 Leader's (New Artway) Fast Printing Co.

全新數碼機綺麗生產型彩色打印系統，六色數碼印製引發幻變色彩新力量，配備四色、金、銀、白油、透明、細緻乾黑。並提供可變數據及可變條碼服務。

總店：香港中環永吉街5號永宜商業大廈14字樓A室

Flat A, 14/F Wing Yee Comm. Bldg., No.5 Wing Kut Street, Central, HK

Tel: (852) 2541 8627 Fax: (852) 2850 5320

E-mail: cherry.leaders@gmail.com

Website: www.leadersprint.com.hk



馬景記

## 馬景記晒圖有限公司 Ma King Kee Diazo Printing & Co., Ltd.

數碼印刷、工程圖複印及縮印、大幅面輸出服務、過膠及標書裝釘製作。

Color Digital Printing, CAD Plotting & Copy, Large Format inkjet Service, Laminating & Book Binding.

香港灣仔蘭杜街2號地下麗都大廈6號舖 Shop 6, G/F Rialto Bldg, 2 Landale St, Wan Chai, HK

Tel: (852) 2529 7961 Fax: (852) 2865 4710

E-mail: ld@makingkee.com

Website: www.makingkee.com



TM

## 民生信封製造廠有限公司 Man Sang Envelope Manufacturing Co., Ltd.

郵遞直銷、商業印刷、可變數據印刷、按需印刷、信封製造和紙品禮盒設計。

九龍官塘開源道58至62號駱駝漆工業大廈第二期二樓A至D室

2/F, Rm A-D, Block 2, Camel Paint Bldg., 58-62 Hoi Yuen Rd, Kwun Tong, Kln, HK.

Tel: (852) 2341 8277 Fax: (852) 2343 5231

E-mail: sales@mansang.com.hk

Website: www.mansang.com.hk



## 寶華數碼印刷有限公司 Power Digital Printing Co., Ltd.

一切有關柯式及數碼印刷服務

香港柴灣康民街10號新力工業大廈4字樓A室

Workshop A, 4/F., Sunrise Industrial Bldg, 10 Hong Man Street, Chai Wan, HK

Tel: (852) 25570822 (5 Lines) Fax: (852) 25571998

Email: ice@25570822.com.hk

website: www.powercolor.com.hk



Standard (Chan's) Co.  
標準絲印及數碼印刷製品公司  
Wholly owned by Standard (Chan's) Corp. Ltd.

## 標準絲印及數碼印刷製品公司 Standard (Chan's) Co.

本公司為全港最具規模廣告絲印及數碼印刷企業，率先引入業內尖端科技，為客戶提供快捷及高質素數碼印刷服務

香港柴灣利眾街20號柴灣中心工業大廈7字樓 7th Floor, 20 Lee Chung Street, Chai Wan, HK.

Tel: (852) 2558 0127 Fax: (852) 2897 2145

E-mail: info@standardchans.com

Website: www.standardchans.com



## 天德商標印務有限公司 Tin Tak Label Printing Fty Ltd.

香港九龍青山道658號福至工業大廈8字樓A座 Flat A, 8/F Fast Industrial Bldg. 658 Castle Peak Rd. Kln. HK.

Tel: (852) 2744 8250 Fax: (852) 2744 2080

E-mail: michael@tintak.com.hk

Website: www.tintaklabel.com

## 意達廣告媒體製作公司 Intech Graphics

柴灣安樂街3號新藝工業大廈11字樓E室

Unit E, 11/F., Sunview Industrial Building, 3 On Yip Street, HK

Tel: (852) 2834 1185

Fax: (852) 2575 1883

## 迦南印刷有限公司 J & S Printing Company Limited

香港葵涌大連排道172號金龍工業中心3座14字樓I

Flat I, 14/F, Blk 3, Golden Dragon Ind., Centre, 172 Tai Lin Pai Rd, Kwai Chung, N.T.

Tel: (852) 2408 3551

Fax: (852) 2408 3559

## 今達鐳射印刷有限公司 Jinda Holographic Printing Co Ltd.

香港九龍觀塘創業街25號創富中心19樓1906室

Flat 1906, 19/F. Prosperity Centre, 25 Chong Yip Street, Kwun Tong, Kln. Hong Kong

Tel: (852) 2851 9511

Fax: (852) 2851 9526

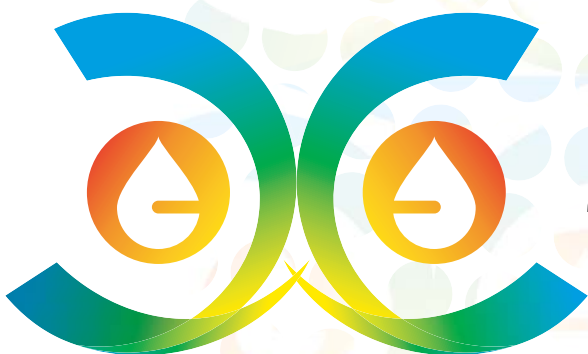
## 勤美電子圖像數碼印刷 Printing Delivery Fast (HK) Co.

Rm 1505, 15/F. Lucky Comm. Centre, 103-109 Des Voeux Rd. West, HK

Tel: (852) 9775 3920

Fax: (852) 2151 0906





2020年9月17日 TO 20日

數位智慧·翻轉印刷產業新面向



TIGAX 20

Taipei International Graphic Arts EXhibition

台北國際印刷機材展

台灣唯一印刷機材國際展覽盛會·MIT台灣製造  
國際數位設備·創新精緻品質·嶄新市場利基

台北世貿1館  
B、C區



主辦單位/Sponsor  
臺灣區印刷機材工業同業公會



全案企劃/Organizer  
印刷人雜誌社有限公司

TEL+886-4-2287.6387 | gototigax@gmail.com | www.tigax.com.tw |  
FOR MORE INFORMATION CALL +886-2287-6387ext:1968 Ms.Yang. VISIT www.tigax.com.tw

複合式數位看板

NDS-300 / NDS-320

支援圖層概念，廣告呈現更炫麗

影片可與圖片、跑馬燈連動播放

可自定義文字字型

全Web介面設定

廣告排程簡單、直覺



新軟系統股份有限公司

電話：+886-2-8226-6789 電郵：sales@nusoft.com.tw



日本製造  
品質超卓

# 以後不要做刀模

靜電固定紙張，全自動摺線雙刀頭。

## 好賣讚絕！

AI、CorelDRAW 直接驅動，可底面切割兩用。  
針線、摺線、半穿、全穿同時做，快速追準。



2782 2508



**NEXT**  
TECHNOLOGIES

香港九龍旺角花園街一號一樓一室 鴻禧大廈  
[www.next-hk.com](http://www.next-hk.com) / [support@next-hk.com](mailto:support@next-hk.com)

AGFA



XANTÉ

GRAPHTEC



